



Traité Ketouvat

Michna 5 - Chapitre 9

כָּתַב לָהּ, בְּדֵר וּשְׁבוּעָה אֵין לִי עָלֶיךָ, אֵין יְכוּל לְהַשְׁבִּיעָהּ, אָבֵל
מִשְׁבִּיעַ הוּא אֶת יוֹרְשֵׁיהָ וְאֶת הַבָּאִים בְּרִשׁוּתָהּ. בְּדֵר וּשְׁבוּעָה אֵין
לִי עָלֶיךָ וְעַל יוֹרְשֵׁיךָ וְעַל הַבָּאִים בְּרִשׁוּתֶיךָ, אֵינוּ יְכוּל
לְהַשְׁבִּיעָהּ, לֹא הִיא וְלֹא יוֹרְשֵׁיהָ וְלֹא אֶת הַבָּאִים בְּרִשׁוּתָהּ. אָבֵל
יוֹרְשָׁיו מִשְׁבִּיעִין אוֹתָהּ, וְאֶת יוֹרְשֵׁיהָ וְאֶת הַבָּאִים
בְּרִשׁוּתָהּ. בְּדֵר וּשְׁבוּעָה אֵין לִי וְלֹא לְיוֹרְשָׁי וְלֹא לְבָאִים בְּרִשׁוּתִי
עָלֶיךָ וְעַל יוֹרְשֵׁיךָ וְעַל הַבָּאִים בְּרִשׁוּתֶיךָ, אֵינוּ יְכוּל לְהַשְׁבִּיעָהּ, לֹא
הוּא וְלֹא יוֹרְשָׁיו וְלֹא הַבָּאִים בְּרִשׁוּתוֹ, לֹא אוֹתָהּ וְלֹא יוֹרְשֵׁיהָ וְלֹא
הַבָּאִין בְּרִשׁוּתָהּ:

Si le mari s'est engagé envers sa femme par écrit à ne pas lui imposer de serment, ni de vœu, il ne peut plus le lui imposer ; mais il peut imposer le serment aux héritiers de sa femme, ou à ceux qui viennent en son nom (comme ayant acheté le douaire de la femme).

Si le mari a écrit : « je n'imposerai pas de serment, ni de vœu, ni à toi, ni à tes héritiers, ni à ceux qui viendront en ton nom demander le douaire », il ne peut plus l'imposer à elle et à ses héritiers, ni à ceux qui viennent au nom de la femme ; mais les héritiers, ni à ceux qui viennent au nom de la femme ; mais les héritiers du mari peuvent exiger ce serment de la femme, ou de ses héritiers, ou de ceux qui viennent en son nom.



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions